

Hiroshima City & Aki County Konsultasyon Serbisyo Para sa Mga Dayuhan

Ikaw ba ay may suliranin sa pamumuhay dahil wala kang sapat na kaalaman sa wikang Hapon? Maaari kang magkonsulta dito.

-  Pananatiliing kumpidensyal ang konsultasyon.
-  Hindi kailangan ang bayad para sa konsultasyon.

★ Lugar kung saan maaaring magkonsulta

3F ng International Conference Center Hiroshima (sa City Diversity & Inclusion Division)
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima-shi (nasa loob ng Peace Memorial Park)

★ Mga wika

Espanyol, Intsik, Vietnamese, Portuguese, Ingles, Filipino
* Mangyaring magtanong tungkol sa ibang wika bukod sa nakasulat sa itaas.

★ Araw na maaaring magkonsulta

- Lunes hanggang Biyernes, mula alas 9:00 ng umaga hanggang 4:00 ng hapon
- Ang wikang Filipino ay naglilingkod tuwing Biyernes at ika-1 at ika-3 Miyerkules ng buwan.
 - Mayroon ding on-site consultation ang Aki Ward Office (Espanyol at Portuguese) at Moto-machi Management Office (Intsik).
 - Nagsasagawa din ng konsultasyon tungkol sa katayuan ng paninirahan ang kawani ng Regional Immigration Bureau (mangyaring kumuha po ng appointment).
 - Para sa mga taong lumipat sa Lungsod ng Hiroshima, ipapaliwanag ng tagapayo ang tungkol sa inyong bagong pamumuhay sa Lungsod ng Hiroshima (mangyaring kumuha po ng appointment).

★ Saan maaaring makipag-ugnayan

Tel: 082-241-5010
Email: soudan@pcf.city.hiroshima.jp
Para sa mga detalye, mangyaring tingnan ang website.
<https://h-ircd.jp/phi/guide/consultation-phi.html>



Gustong malaman ang higit pa! Pamumuhay sa Lungsod ng Hiroshima

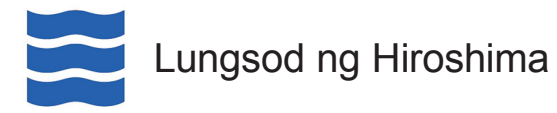
Booklet version
"Patnubay para sa Pamumuhay ng mga Dayuhan"



Internationalization Division
Citizens Affairs Bureau
Tanggapan ng Lungsod ng Hiroshima
Tel: 082-247-0127
Fax: 082-504-2986
Email: kokusai@city.hiroshima.lg.jp

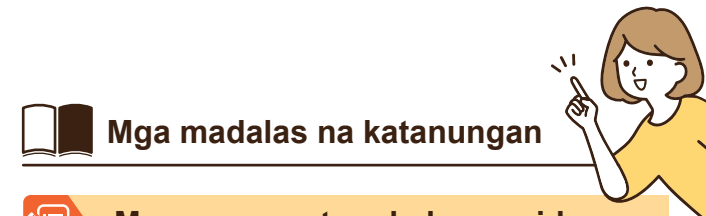
Filipino

Patnubay para sa Pamumuhay ng mga Dayuhan



Mga dayuhang residente! Maligayang pagdating sa Lungsod ng Hiroshima

Mangyaring i-scan ang QR code gamit ang smartphone. Maaaring makita ang impormasyong mapapakinabangan para makapamuhay sa Lungsod ng Hiroshima. Maging mas maganda sana ang inyong pamumuhay sa Lungsod ng Hiroshima.



Mga madalas na katanungan

Mga proseso tungkol sa residence

Q Gusto kong i-extend ang period of stay ko. Gusto kong magpalit ng residence status.

A Dito para sa mga proseso tungkol sa residence ► 

Tungkol sa Pag-aaral ng Wikang Hapon

Q Nais kong mag-aral ng wikang Hapon.

A May listahan ng mga klase sa Wikang Hapon sa lungsod ng Hiroshima. Narito ang mga detalye ► 





Pamumuhay



Naghahanap ako ng lugar na matitirahan.



Sa mga naghahanap ng matitirahan, narito ang tungkol sa municipal at prefectural housing, apartment, atbp.▶



Lumipat ako ng tirahan.



Narito ang mga kailangang pamamaraan kapag lumipat ka ng tirahan▶



Turuan ninyo ako tungkol sa supply ng tubig, kuryente at gas.



Narito ang mga paraan ng pag-aplay at kung saan maaaring makipag-ugnayan▶



Mangyaring sabihin ninyo sa akin ang paraan ng pagtatapon ng basura.



Narito ang paraan ng pagtatapon ng basura mula sa tahanan, araw ng koleksyon, at paraan ng pagtatapon ng malalaking basura▶



Gusto kong malaman ang impormasyon tungkol sa lugar kung saan ako nakatira.



Kapag sumali sa lokal na samahan ng mga residente (chounaikai o jichikai), maaaring malaman ang impormasyon tungkol sa araw-araw na pamumuhay, events, atbp. Maaari ring makipagtulungan sa panahon ng sakuna.▶



Trabaho



Naghahanap ako ng trabaho.



May lugar kung saan makakapagkonsulta ang mga taong naghahanap ng trabaho▶



Mayroon akong suliranin sa trabaho at mga bagay na hindi maunawaan.



Narito ang mga lugar kung saan makakapagkonsulta tungkol sa problema sa trabaho▶



Pensyon



Turuan ninyo ako tungkol sa pensyon.



Narito ang mga uri, paraan ng pagsapi, atbp. tungkol sa pensyon▶



Buwis



Turuan ninyo ako tungkol sa buwis.



Narito ang mga uri, paraan ng pagbabayad, atbp. tungkol sa buwis▶



Medikal



Turuan ninyo ako tungkol sa Medical Health Insurance.



Narito ang mga pamamaraan at paggamit ng Medical Health Insurance▶



Ano ang dapat kong gawin kapag nais kong pumunta sa ospital sa holiday o gabi?



Narito ang tungkol sa emergency medical care kapag holiday o gabi▶



Biglaang sakit, sunog, aksidente, atbp.



Nais kong tumawag ng ambulansya o bumbero. Saan ako dapat tumawag?



119 (emergency at fire department) Mangyaring tumawag sa 119 kapag biglaan nagkasakit o kapag may sunog.▶



Naaksidente sa kalsada o sasakyan. Saan ako dapat tumawag?



110 (pulisya) Mangyaring tumawag sa 110 kapag naaksidente sa kalsada o sasakyan, o nagkaroon ng insidente.▶



Edukasyon



Nais kong mag-aral sa paaralan ng Japan.



Narito ang paraan ng pagpasok sa paaralan, atbp. tungkol sa edukasyon sa Japan▶



Malakas na pag-ulan, bagyo, lindol o iba pang sakuna



Ano ang dapat gawin bago magkaroon ng malakas na pag-ulan, bagyo, lindol o iba pang sakuna?



Maraming paghahanda ang maaari mong gawin bago may maganap na sakuna. Narito ang mga detalye▶



Ano ang dapat kong gawin kapag may naganap na sakuna tulad ng malakas na ulan, bagyo, o lindol?



Narito ang mga detalye tungkol sa dapat ninyong gawin, paraan ng pagkolekta ng impormasyon, atbp. kapag nagkaroon ng sakuna▶



Iba pa



Gusto kong malaman ang higit pa tungkol sa mga paunawa mula sa Lungsod ng Hiroshima, impormasyong mapapakinabangan sa araw-araw na pamumuhay, impormasyon tungkol sa mga event, atbp.



Mangyaring tingnan ang website ng Hiroshima Peace Culture Foundation City Diversity & Inclusion Division▶

